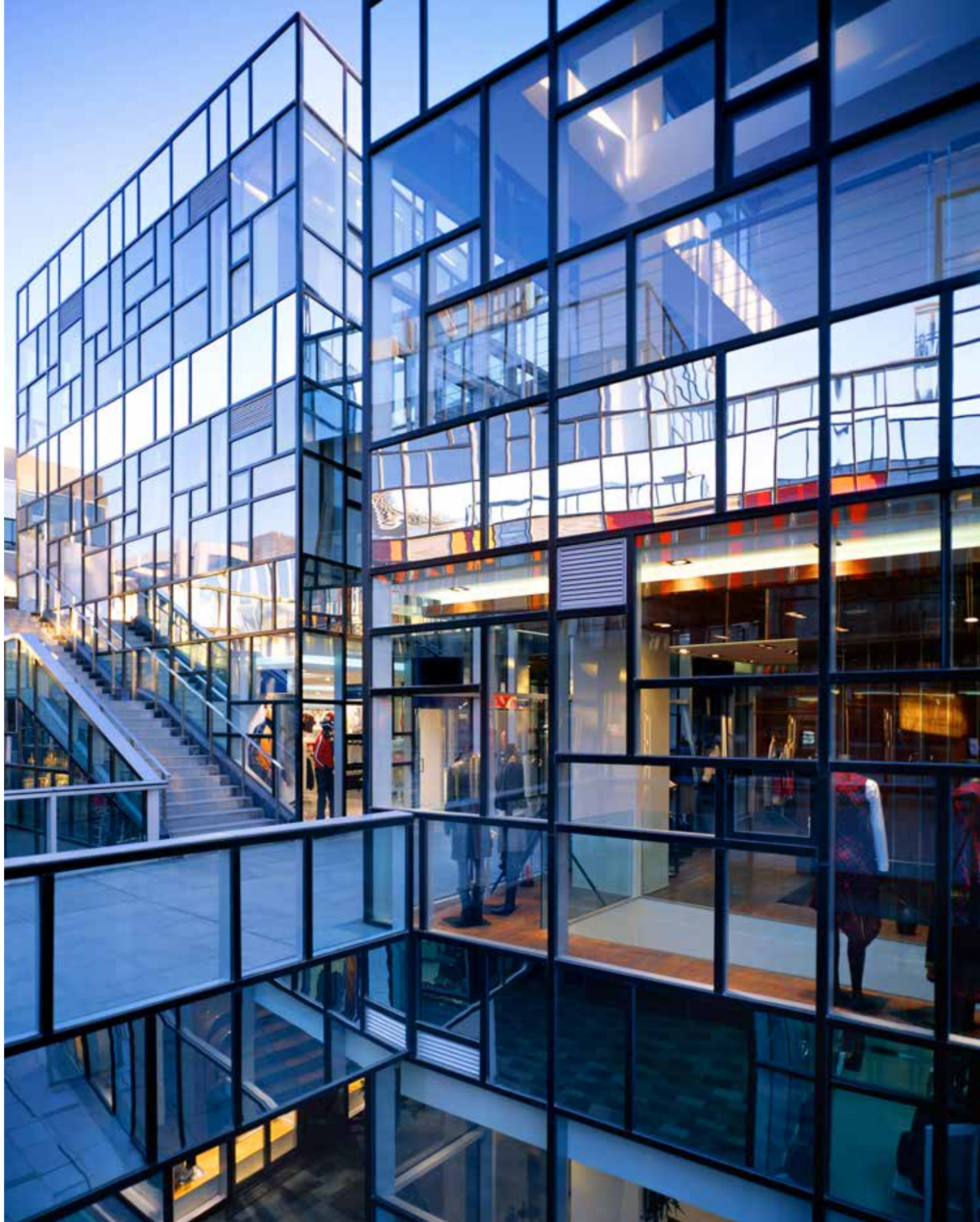




Swire Properties

Event Venues for Malls

太古地產
商場活動場地



Swire Properties has a significant and growing portfolio of mixed-use projects in Hong Kong and major cities in Mainland China, creating an inspirational living, working and entertainment experience for visitors. Retail centres are enriched by a wide variety of well-equipped event spaces. Year-round activities from renowned music festivals, festive installations to fashion shows and branded exhibitions fill the piazzas, atriums, gardens and halls with excitement and great ambience.

Attractive events, shopping excitement, plentiful dining choices and landscaped surroundings make Swire Properties' malls popular destinations, creating a lifestyle ideal for brands looking for more than just spaces for their events and brand expressions.

Whether it is a product launch, fashion season preview, creative exhibition or charitable event, brands will find the perfect location for optimal effect in one or more of the indoor and outdoor venues in the hottest destinations in key cities. Swire Properties' experienced teams are open to creative ideas and proposals and always welcome cross-cities initiatives.

在香港及內地多個主要城市，太古地產成功建設了多個綜合發展項目，為當地大眾創造了與別不同的居住、辦公及休閒娛樂體驗。旗下商場均設有配套完善的活動場地，每年，知名音樂節、節日藝術裝置、時裝表演、品牌展覽在各個廣場、中庭、花園、展廳輪流登場。

精彩的活動、一流的購物享受、豐富的中外餐廳選擇、優美時尚的環境，讓各商場成為城中人氣據點。對許多品牌來說，這裏不只是一個活動場地或品牌展示空間，更代表了一種理想生活方式。

無論是產品發佈會、時裝表演、創意展覽或慈善活動，太古地產旗下商場的室內外場地都可以為合作夥伴提供合適的選擇。經驗豐富的團隊歡迎具創意的構思和合作方案，也樂意提供巡迴各地活動的協助。



Introduction

簡介

Shanghai 上海



HKRI Taikoo Hui
興業太古滙



The Middle House
鑄舍

Chengdu 成都



Sino-Ocean Taikoo Li Chengdu
成都遠洋太古里



The Temple House
博舍

Beijing 北京



Taikoo Li Sanlitun
三里屯太古里



The Opposite House
瑜舍



INDIGO
頤堤港



EAST, Beijing
北京東隅

Guangzhou 廣州



TaiKoo Hui, Guangzhou
廣州太古滙



Mandarin Oriental, Guangzhou
廣州文華東方酒店

Where We Are
我們的位置

PRC
中國

Where We Are

我們的位置

Hong Kong

香港



Citygate Outlets
東薈城名店倉



Novotel Citygate Hong Kong
諾富特東薈城酒店



Pacific Place
太古廣場



The Upper House
奕居



JW Marriott Hong Kong
香港JW萬豪酒店



Conrad Hong Kong
香港港麗酒店



Island Shangri-La Hong Kong
港島香格里拉大酒店



Cityplaza
太古城中心



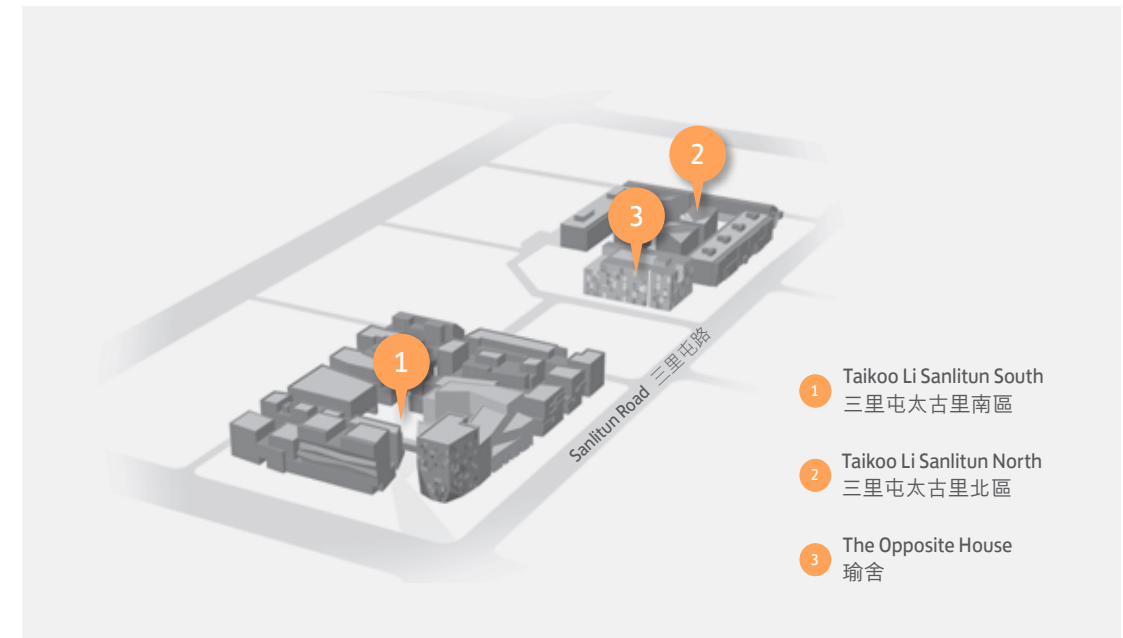
EAST, Hong Kong
香港東隅

BEIJING

北京

Taikoo Li Sanlitun 三里屯太古里





Located at the heart of Chaoyang District, Taikoo Li Sanlitun is the capital's leading cosmopolitan melting pot. Since opening in 2008, it has been recognized as an iconic fashionable landmark in Beijing and a unique and trendy lifestyle destination.

位於北京朝陽區核心地段的三里屯太古里，匯聚了來自世界各大都會的人們，自2008年開幕以來，這裏一直是北京的時尚地標，潮流生活的熱點。

www.taikoolisanlitun.com

Taikoo Li Sanlitun

三里屯太古里

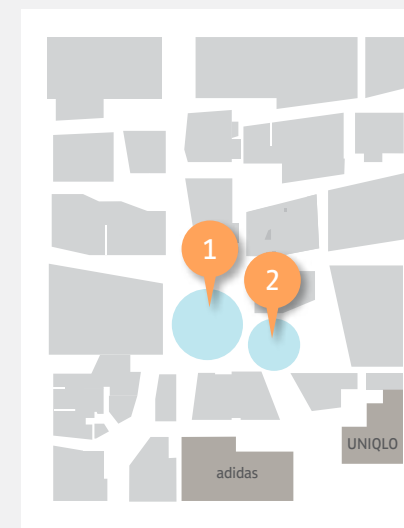
Introduction 簡介



Taikoo Li Sanlitun South

三里屯太古里南區

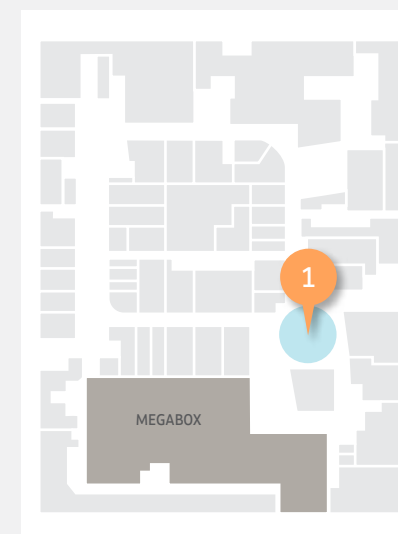
L1



1 The Piazza
南庭 4,840 sq/ft

2 S8 Piazza
S8廣場 1,080 sq/ft

LG



1 LG Atrium
LG中庭 750 sq/ft

Taikoo Li Sanlitun South features youthful and fast-fashion international and local brands, covering fashion, sports, home furnishings and lifestyle as well as around 50 restaurants and bars, a wide variety of international and local cuisines and a multi-screen cinema complex. This offering is especially attractive to the vibrant, fashion-savvy crowd who want to ride with the latest trends.

三里屯太古里南區匯聚了一系列來自國際和本地的年輕、潮流品牌，涵蓋時裝、運動、家居、生活等範疇；50多家餐廳、酒吧，提供中外各國美食；此外還有一個多屏幕影院。這裏對充滿時尚觸覺的年輕消費者極具吸引力。



The Piazza

南庭

A large open area with a summer water feature situated at the heart of Taikoo Li Sanlitun South, The Piazza is the centerpiece where the life and activities of Taikoo Li Sanlitun revolve. There is 4,800 sq/ft of usable outdoor space within the 17,000 sq/ft Piazza.

南庭是位於三里屯太古里南區核心區域的超大開放空間，擁有夏日噴泉景觀，是生活及休閒活動的中心場所。廣場總面積為1.7萬平方呎，有4,800平方呎的面積可供活動使用。





S8 Piazza

S8廣場

S8 Piazza is at the core of Taikoo Li Sanlitun South. It is a lively open space that adds colours to lives.

S8廣場位於三里屯太古里南區中心地帶，為豐富多彩的休閒生活提供了充滿活力的戶外空間。



LG Atrium

LG中庭

LG Atrium is an indoor space on the LG floor at Taikoo Li Sanlitun South. It is close to the main entrance, attracting high volume of customers.

LG中庭位於三里屯太古里南區地下一層主入口旁，人流充足。



Taikoo Li Sanlitun North

三里屯太古里北區



Taikoo Li Sanlitun North features designer fashion and high-end brands from around the globe and targets well-educated, successful, high-net-worth worldly sophisticates. Attracting the 'super-rich' from tier 1 and tier 2 Chinese cities as well as expatriates and international business travellers. The Opposite House at the South site also provides another stream of affluent customers from near and far.

三里屯太古里北區匯聚了眾多國際一線時尚品牌及設計師時裝品牌。目標消費人群是追求生活質素、具有良好修養的成功人士，同時亦吸引著中國一、二線城市的高收入人士、外籍人士及商旅人士。位於三里屯太古里北區的瑜舍酒店同樣也為該區帶來優質客源。



The Red 紅館

Located at Taikoo Li Sanlitun North, adjacent to the Second Embassy District of Beijing, The Red has got a striking brick-red exterior structure and modern design features inside, making it a multipurpose space for activities of arts, culture, leisure and entertainment, etc.

位於三里屯太古里北區，毗鄰北京第二使館區，有着奪目的紅色外牆結構及現代化的設計特色，是集藝術文化、休閒娛樂於一身的多功能活動空間。



Compared with venues in Taikoo Li Sanlitun South, The Red is a prime spot for art exhibitions, cultural performances and high-class brand events. The excellent locations, imaginative designs, continuous high quality traffic, make The Red the truly priceless venue without a second choice.

與南區各個活動場地相比，位於北區的紅館更適合舉辦各類藝術展覽、文化演出及高檔品牌活動。得天獨厚的地理位置，匠心獨運的設計風格，持續不斷的優質客源，讓紅館成為高級活動場地不二之選。



The Deck

北院

A large open area situated at the heart of Taikoo Li Sanlitun North. It is surrounded by luxury brand diamond-shaped buildings.

北院是位於三里屯太古里北區中心區域的下沉式開放空間，周圍環繞著國際知名奢侈品牌的鑽石形建築。



N5 Piazza

N5廣場

N5 Piazza is next to the I.T Beijing Market building and is located at one of the main entrances of Taikoo Li Sanlitun North. It attracts large volumes of consumers due to its prime location. Ideal for outdoor events.

N5廣場，面向三里屯太古里北區主入口，且緊鄰 I.T Beijing Market 店鋪，是三里屯太古里北區首層客流量最大、最理想的戶外活動空間。



BEIJING

北京

INDIGO 頤堤港





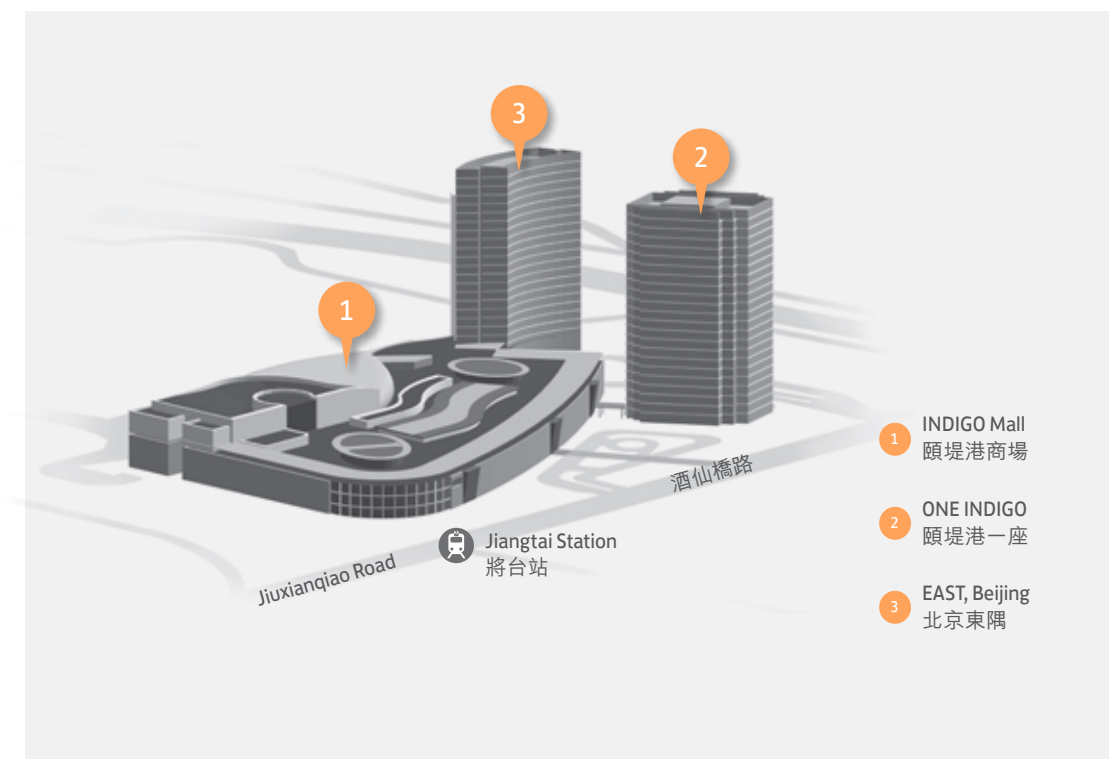
Situated at the south of Jiangtai Road and east of Jiuxianqiao Road in Chaoyang District, Beijing, INDIGO is a retail-led mixed-use project with a total site area of approximately 630,000 sq/ft and a total gross floor area of approximately 1,890,000 sq/ft. The development includes a shopping mall, a 25-storey Grade A office tower - ONE INDIGO, as well as a lifestyle business hotel with 369 rooms and suites - EAST, Beijing.

The ambience inside INDIGO is designed for international brands to cater to discerning shoppers' every need. Dining options are equally diverse with a great choice of fine restaurants. Meanwhile the 25,000 sq/ft Winter Garden provides a unique spacious interior space with a sweeping glass rooftop. The Winter Garden also features a wide array of fine restaurants, a large event space, and direct access to the outdoor park with children's playground.

頤堤港位於北京市朝陽區酒仙橋仙路18號，連接地鐵14號線將台站，佔地約為63萬平方呎，總樓面面積約為189萬平方呎。頤堤港項目集大型時尚商場、甲級寫字樓以及擁有369間客房與套房的休閒式商務酒店北京東隅為一體。

頤堤港商場設計時尚，世界各地美食薈萃，2.5萬平方呎的冬季花園設計獨特，充滿動感的玻璃屋頂及幕牆令室內的溫馨舒適與戶外景觀相互輝映，成為消費者慢享生活，感受自然的潮流勝地。

www.indigobeijing.com



INDIGO

頤堤港

Introduction 簡介



Winter Garden 冬季花園

The Winter Garden ground floor area is at approx. 25,000 sq/ft and 33 m in height, designed to work as a state of art multi-functional event space. A wondrously airy interior space features an organically styled glass rooftop, a comfortable indoor extension of the outside natural landscape and seamless connects the mall with the expansive park. An array of premium restaurants and cafes surrounding the Winter Garden. Incorporated into the roof are LED lights that give the area a special feeling, like sitting underneath the night sky.

面積達2.5萬平方呎、樓底33米的冬季花園不僅設計獨特，更是一個高級的多功能活動場地。充滿動感的玻璃屋頂及幕牆讓室內的溫馨舒適與戶外景觀互相輝映，更令商場與戶外公園無縫連接。與眾不同的設計靈感融合了零售設計理念及傳統地中海山邊小鎮的建築風格。周邊從一層至三層匯聚了多家高級餐廳和咖啡廳，帶來世界各地的不同風味美食。在夜晚，鑲嵌於冬季花園穹頂上熠熠閃爍的LED燈更營造出如在星空下的獨特體驗。



The 6,450 sq/ft sunken event area at the Winter Garden is an ideal venue for a multitude of activities including movie promotions, road shows, performances, parties and exhibitions.

位於冬季花園的下沉式活動場地可用面積達6,450平方呎，適合做電影宣傳、路演、表演、晚宴和展覽等各種活動。



LG Level 地下一層

4 event areas ranging from 540 sq/ft to 2,260 sq/ft are available on the LG level, suitable for different road shows and exhibitions.

地鐵層有4個活動場地，面積從540平方呎到2,260平方呎不等，適合舉辦各類產品推廣和展覽。

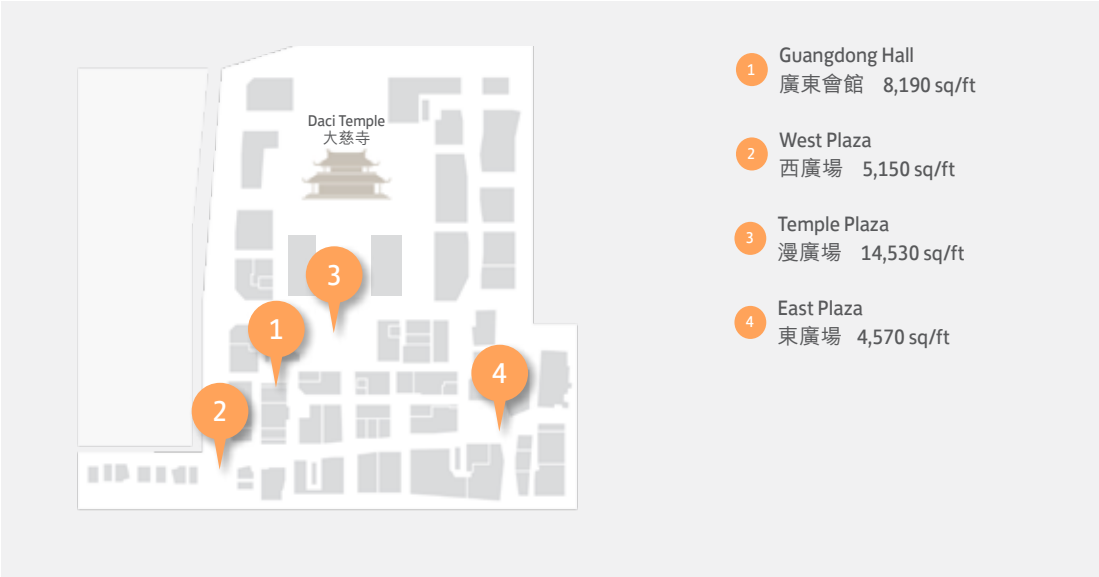
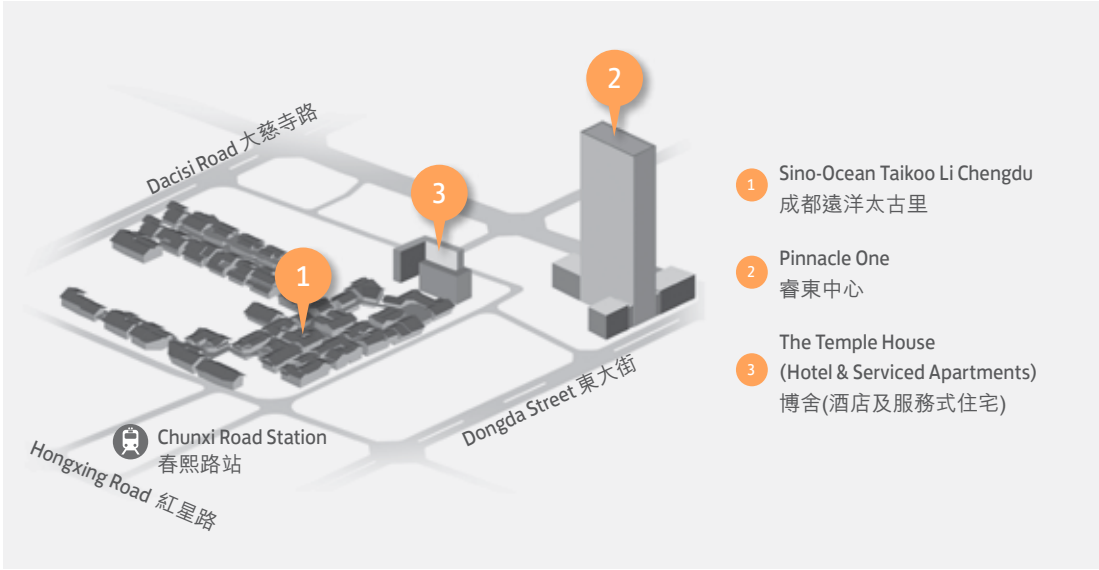


CHENGDU

成都

Sino-Ocean Taikoo Li Chengdu 成都遠洋太古里





Located in the prime part of downtown Chengdu between Chunxi Road Business District and Hongxing Road Pedestrian Shopping Street, and encircling the historical Daci Temple, the project will dramatically extend Chengdu's existing downtown leisure and shopping area.

成都遠洋太古里採用低密度建築風格，靈巧獨特的兩層樓房為商鋪，配合高比例的園林設計，營造大面積、開放的公共活動空間。每一個廣場，都是優尚生活的戶外場景；每一條里巷，都是引人入勝的購物旅程；每一條街道，都是精彩繽紛的都會風情畫。千變萬化的商店形象，交織出層次豐富，兼具文化底蘊及時尚活力的都會生活空間。成都遠洋太古里選址市中心核心地帶，以大慈寺為軸，緊接春熙路商圈與紅星路商業步行街，延伸原有的鬧市地段至大慈寺區域，大幅度擴展城市中心的購物消閒街區版圖。

www.soltklcd.com

Sino-Ocean Taikoo Li Chengdu

成都遠洋太古里

Introduction 簡介

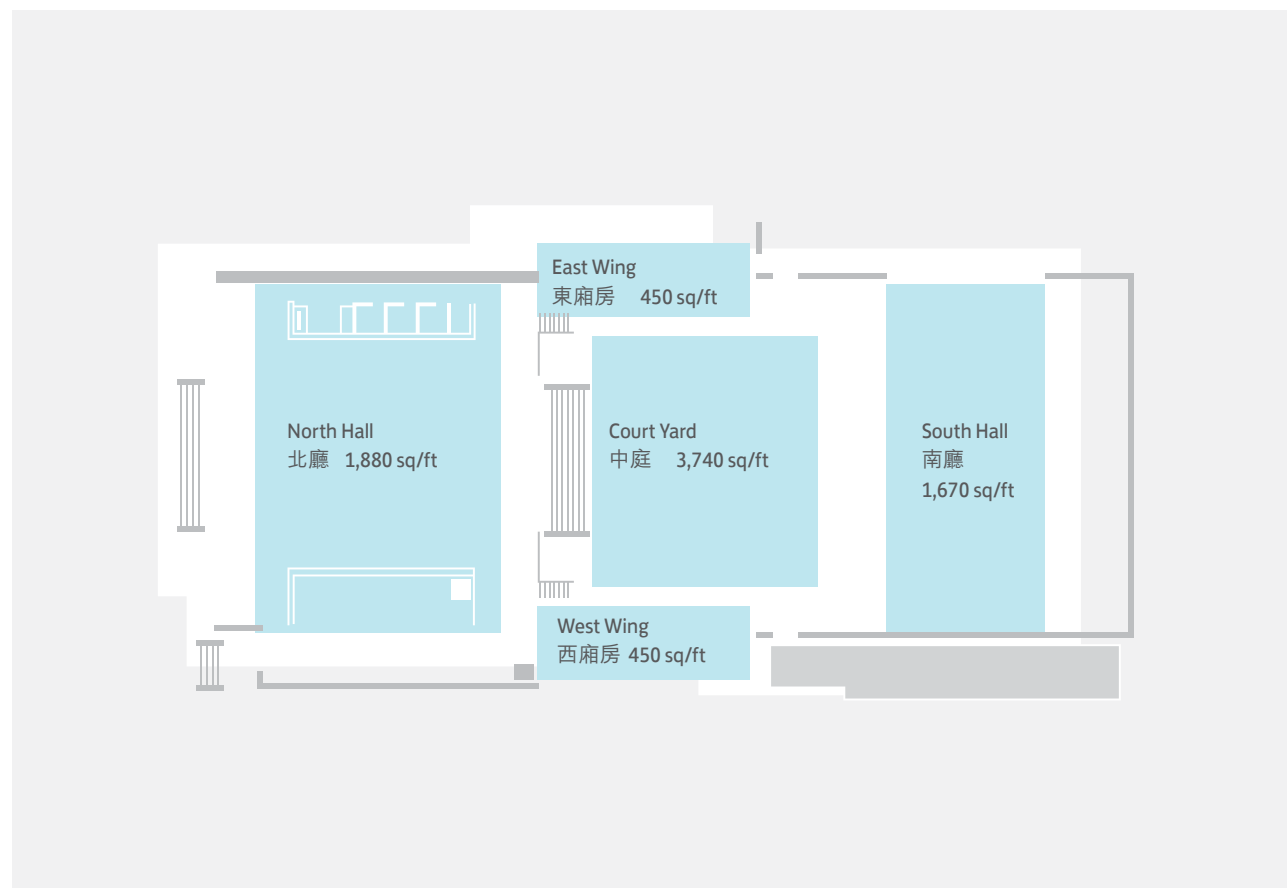
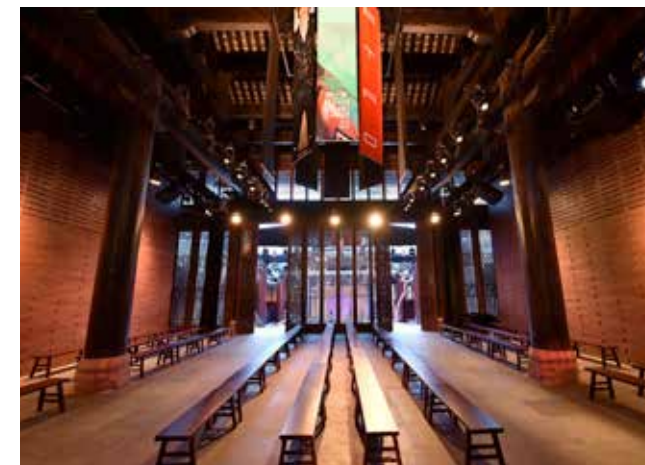


Guangdong Hall

廣東會館

Guangdong Hall is located in the South-West main entrance. It was built in the early period of the Republic of China. It was a place designed for Cantonese people in Chengdu to congregate. Now it is a unique, fully equipped, multi-functional event venue.

廣東會館位於西南面門戶。始建於民國初年，曾主要用於成都地區廣東人聚會。現在這是一所獨具特色、配套齊全的多功能活動場地。





West Plaza

西廣場

West Plaza is located at the South-West Main Entrance. Pedestrians are brought here from the Chunxi Road Subway exit through an open-air Metro Walk. West Plaza is a wide open space ideal for open-air shows, which will draw crowds on Chengdu's balmy summer nights and mild winter days.

西廣場位於西南面門戶，迎接來自春熙路、地鐵站以及紗帽街的人潮。西廣場空間寬敞，適合進行不同類型的表演活動，讓顧客在穿梭大街小巷，盡情探索購物樂趣之前，先來熱身一番。



Temple Plaza

漫廣場

In a peaceful green and water-featured landscape at the centre of Sino-Ocean Taikoo Li Chengdu, shoppers can slow down and enjoy a refreshing interlude of history and culture. Temple Plaza is an intriguing interchange of upbeat shopping and slow-paced lifestyle.

漫廣場位於成都遠洋太古里的中心區域，大慈寺正前方。歷史人文風情與國際尖端的商業氛圍在此互相輝映，相得益彰；繽紛的購物旅程與慢調的都市生活亦在這裏交匯。



East Plaza 東廣場

With a delightful fountain at its centre, East Plaza will be a popular meeting place. Outdoor shows and events on stages built around the fountain will be in demand all year round. Home to a delightful fountain and many flagship stores, it's the place to get your fix of lifestyle fashion. With The Temple House, Mega Cineplex and a variety of eateries nearby, it will always be lively and bustling, even more so when hosting shows.

東廣場是潮流生活的據點。坐擁中央噴泉和眾多時尚旗艦店，將穿梭如織的人潮匯聚於此。博舍酒店、大型影院以及一眾美食餐廳皆近在咫尺，大型活動上演時，氣氛更是熱鬧非凡。

GUANGZHOU

廣州

TaiKoo Hui, Guangzhou 廣州太古滙





TaiKoo Hui, Guangzhou

廣州太古滙

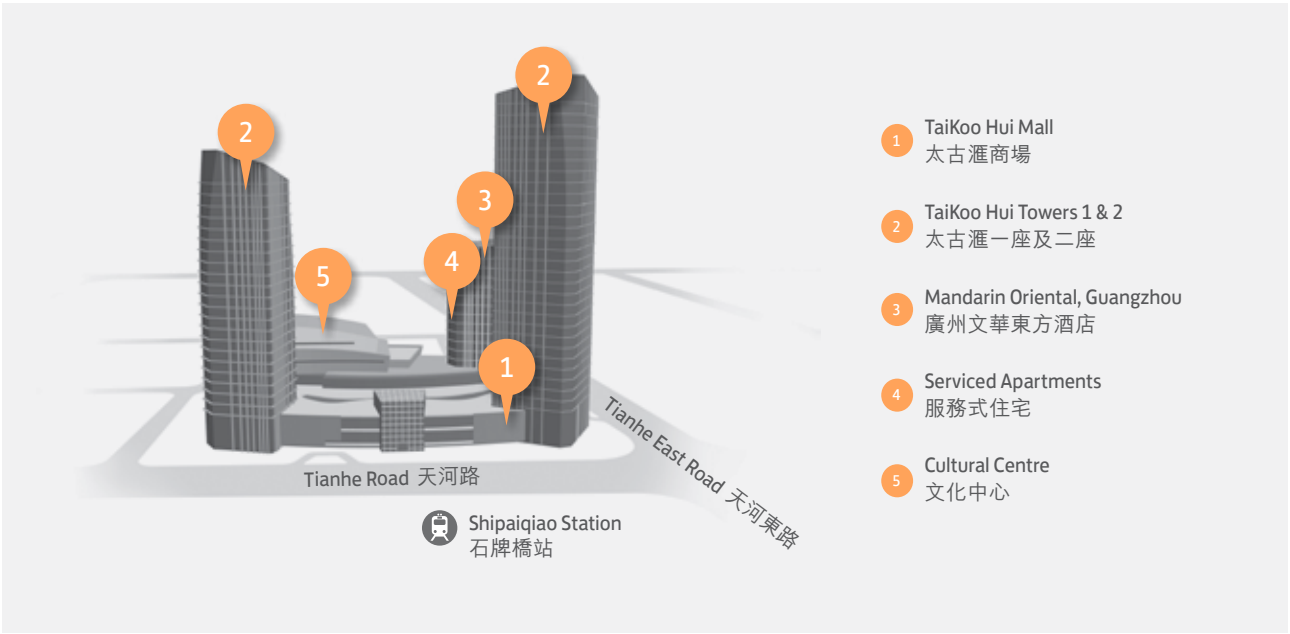
Introduction 簡介



TaiKoo Hui is an international mixed-use project and is located at the CBD, Tianhe District, Guangzhou. With a total floor area of approximately 1,470,000 sq/ft, the mall at TaiKoo Hui is home to over 180 brands, including internationally acclaimed brands, sophisticated lifestyle boutiques and exquisite cuisines and restaurants - more than 70 of which are making their debut in Guangzhou. Since its opening in 2011, TaiKoo Hui has been the top-of-mind one-stop destination for leisure, entertainment, culture and business in the city.

太古滙是一個國際級優質綜合發展項目，位於廣州天河中央商務區核心地段。太古滙商場總樓面面積約147萬平方呎。商場雲集國內外180多個知名品牌，由全球一線品牌精品、國內外品牌時裝、家居生活用品，到精緻美食佳餚，應有盡有，其中至少有70個品牌是首次登陸廣州。太古滙於2011年落成啟用，為集休閒娛樂、商業活動和文化觀光於一身的廣州地標。

www.taikoohui.com





Southeast Square

東南廣場

Southeast Square is located at the crossing of Tianhe Road and Tianhe East Road. It has superior geographic location and wide vision, which will be easily recognized by traffic flow.

東南廣場，毗鄰天河路及天河東路交界處，地理位置優越，坐擁廣闊視界，乃縱貫往來的客流及車流矚目之處。





Level M

M層

Level M is directly connected to Shipaiqiao Station with 5 event areas available (A, B, C, D and Kid's Zone) ranging from 530 sq/ft to 2,370 sq/ft. Easy access to public transport could attract vast amount of consumers, therefore a suitable place for a variety of road shows and exhibitions.

M層位於太古匯的地庫一層，連接地鐵石牌橋站。擁有5個活動場地，包括A、B、C、D及兒童區，面積從530平方呎至2,370平方呎不等。便利的交通可匯聚龐大的客流量，適合舉辦各類推廣及展覽。



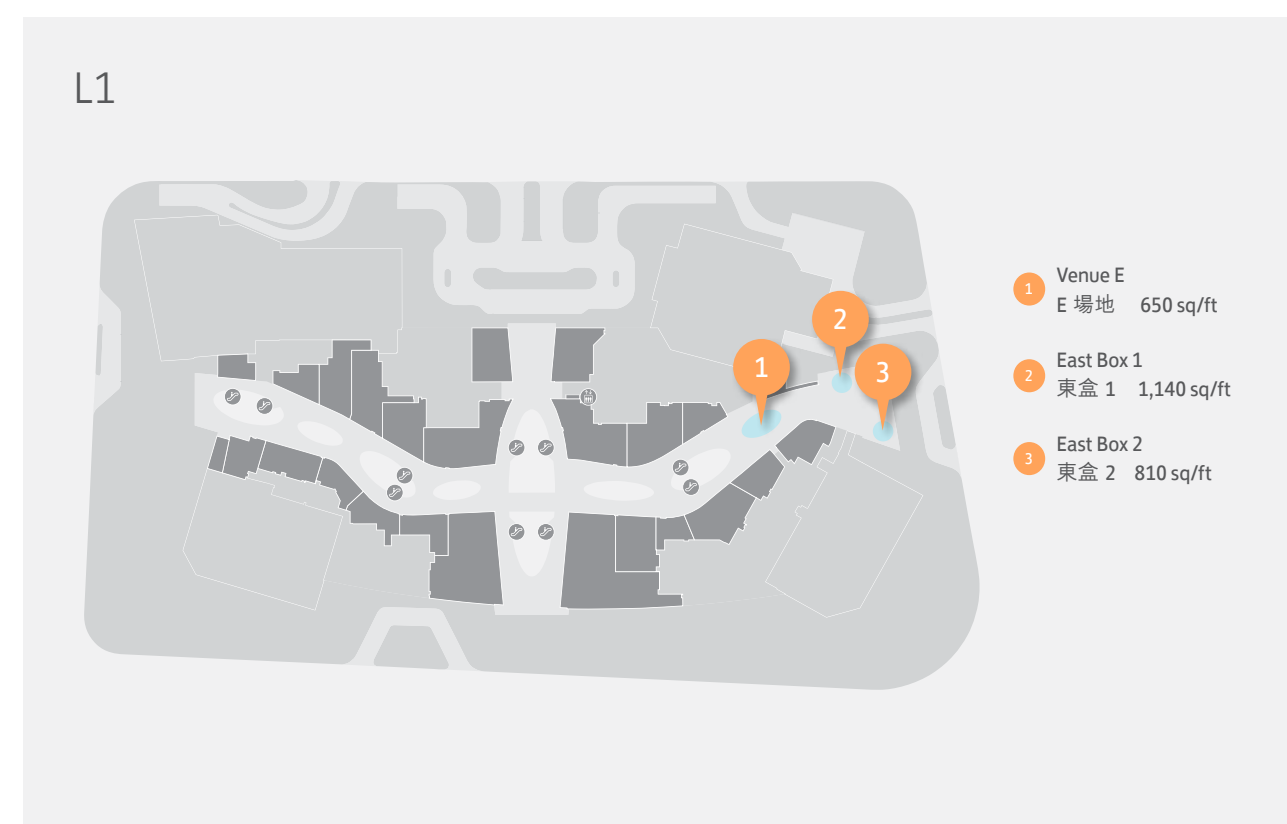


Level 1

L1層

L1 Level contains 3 event areas (E, East Box 1 and East Box 2), ranging from 650 sq/ft to 1,140 sq/ft. Adjacent to the East Entrance of Taikoo Hui, it is a place bustling with excitement all day.

L1層有3個活動場地，面積從650平方呎到1,140平方呎不等，靠近太古滙東門入口，熱鬧非凡。



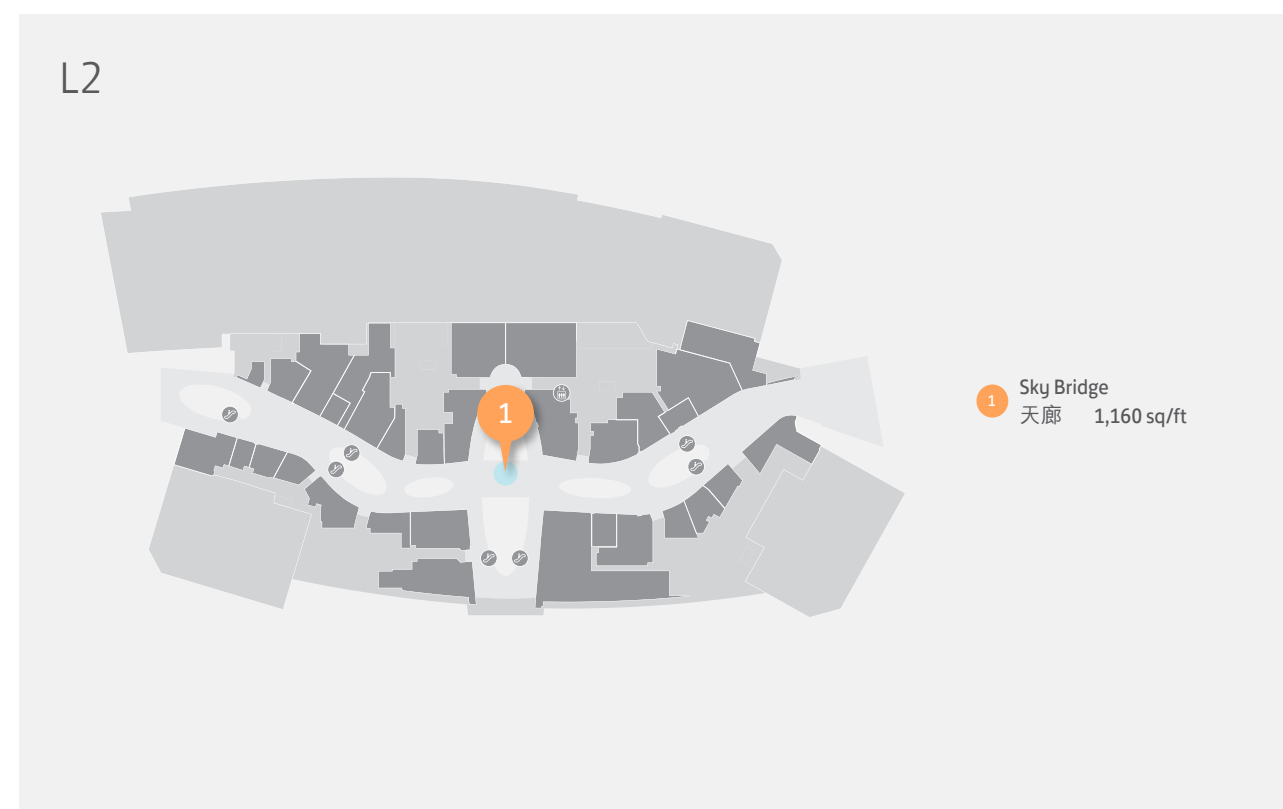


Level 2 Sky Bridge

L2層天廊

L2 Sky Bridge is surrounded by globally renowned brands.
The suspension creates another eye-catching attraction.

L2層天廊，國際大牌專門店環繞，且橫貫商場，十分引人注目。





Level 3 Glass Box

L3南玻璃盒

The L3 Glass Box is a unique design that combines both openness and privacy. The exquisitely designed Glass Box and the styled outdoor garden create a dazzling environment for enjoying premium food and foreign delicacies. The spacious event area is suitable for large-scale exhibitions, fashion shows and other year-round activities.

L3南玻璃盒，設計獨特，兼具開放性及私隱度。精緻的玻璃屋與戶外花園互相輝映，周邊匯聚了多家高級餐廳與異國美食。適合進行大型展覽、時裝表演等各種活動。



SHANGHAI

上海

HKRI Taikoo Hui 興業太古滙





HKRI Taikoo Hui

興業太古滙

Introduction 簡介



HKRI Taikoo Hui is strategically situated on the West Nanjing Road, one of the major thoroughfares in Shanghai, with direct access to three Metro lines. The complex is consisted of a shopping mall, two Grade A office towers, two boutique hotels and serviced apartments.

The shopping mall is consisted of two underground and four above-ground floors, with a total area of approximately 1,100,000 sq/ft. It hosts around 250 brands, ranging from luxury, fashion, accessories, beauty, bookstores, supermarkets and a yoga centre to over 40 international dining options. The unique brand mix brings an enjoyable shopping experience with varieties to customers.

興業太古滙位於上海南京西路商圈，毗連三條上海地鐵線，交通便利。項目融合了一個商場、兩幢甲級寫字樓、兩家精品酒店和一家服務式住宅。

商場面積約110萬平方呎，包括地下兩層和地面四層，擁有近250個不同定位的品牌，涵蓋奢侈品、時尚服飾、配飾、美妝護膚、休閒書店、生活超市及瑜伽中心，以及40多個國際化的餐飲選擇，獨一無二的品牌組合為消費者帶來豐富多樣的購物休閒體驗。

www.hkritaikoohui.com

L1

1 North Piazza
北廣場 870 sq/ft

2 South Piazza
南廣場 1,680 sq/ft



North Piazza 北廣場

Adjacent to Metro Line 2 at West Nanjing Road and Wujiang Road pedestrian street, North Piazza introduces a variety of unique and innovative designer brands to provide a vibrant, fascinating and creative shopping and entertainment venue for young and fashion-savvy trendsetters.

北廣場靠近2號線南京西路地鐵站和吳江路步行街，是上班一族和年輕愛玩人士的必經之路，引進眾多擁有獨特個性和創意的設計師品牌，為時尚年輕人提供一個有活力、有趣、充滿個性創意的購物玩樂場所。



South Piazza 南廣場

Adjacent to Weihai Road and the century-old European mansion “Cha House”, South Piazza features a collection of luxury brands, high-end custom brands and Michelin restaurants to provide an elegant and refined leisurely space for sophisticated customers.

南廣場靠近威海路，連接歷史悠久的上海保護建築「查公館」和以百年樹齡的白玉蘭古樹為中心的古樹廣場，匯聚各類奢侈品牌以及高級訂製品牌、米芝蓮餐廳等，為成功人士提供一個優雅、高品味的休閒空間。



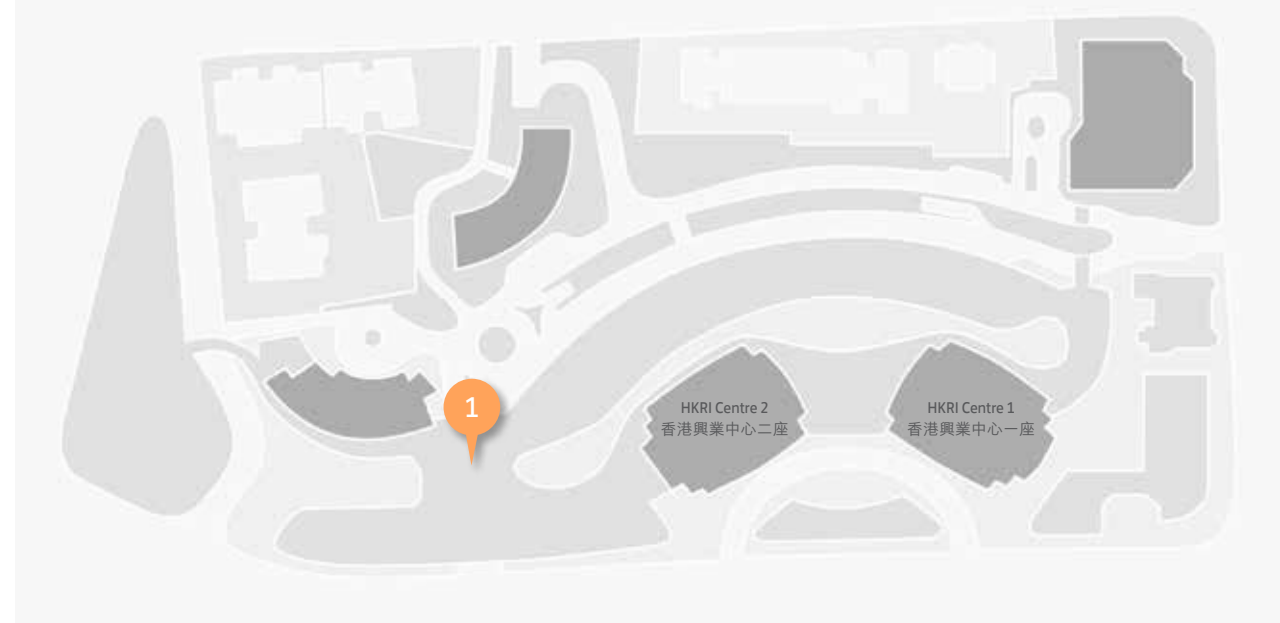
Roof Garden 屋頂花園

Roof Garden, to the north of the rooftop outdoor garden on the 4th floor of the mall, enjoys distinctive flavour both in natural daylight and with breath-taking night view of West Nanjing Road circle, while maintaining reasonable privacy.

屋頂花園位於商場四樓屋頂戶外花園北面，不論是白天採光效果，還是晚上南京西路商圈的夜景都有不一樣的氣氛，同時也保有一定的私隱度。

L4

1 Roof Garden
屋頂花園 1,530 sq/ft



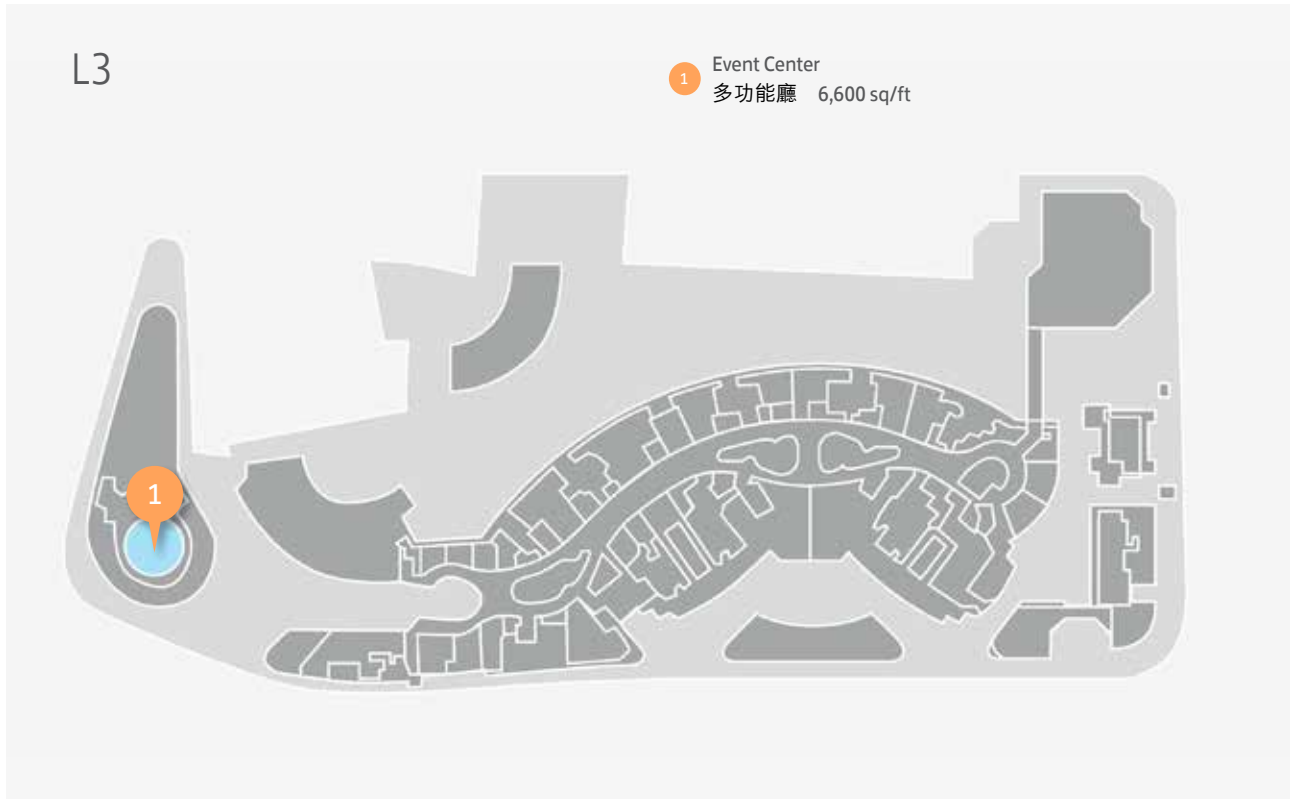


Event Center

多功能廳

Located at the intersection of West Nanjing Road and Shimen Road (No.1), Event Center is a well-equipped indoor event hall with diverse functions. With VIP rooms, dressing rooms, food preparation area, reception area, grand ballroom and backstage decorations, it can meet the needs of a wide range of events.

多功能廳位於南京西路與石門一路路口的弧形裙樓三樓，是一個設備和設施完善，並具備諸多功能的室內活動室，擁有貴賓室、更衣室、備餐區、接待區、大廳及後台佈置，可滿足各類活動的不同使用需求。

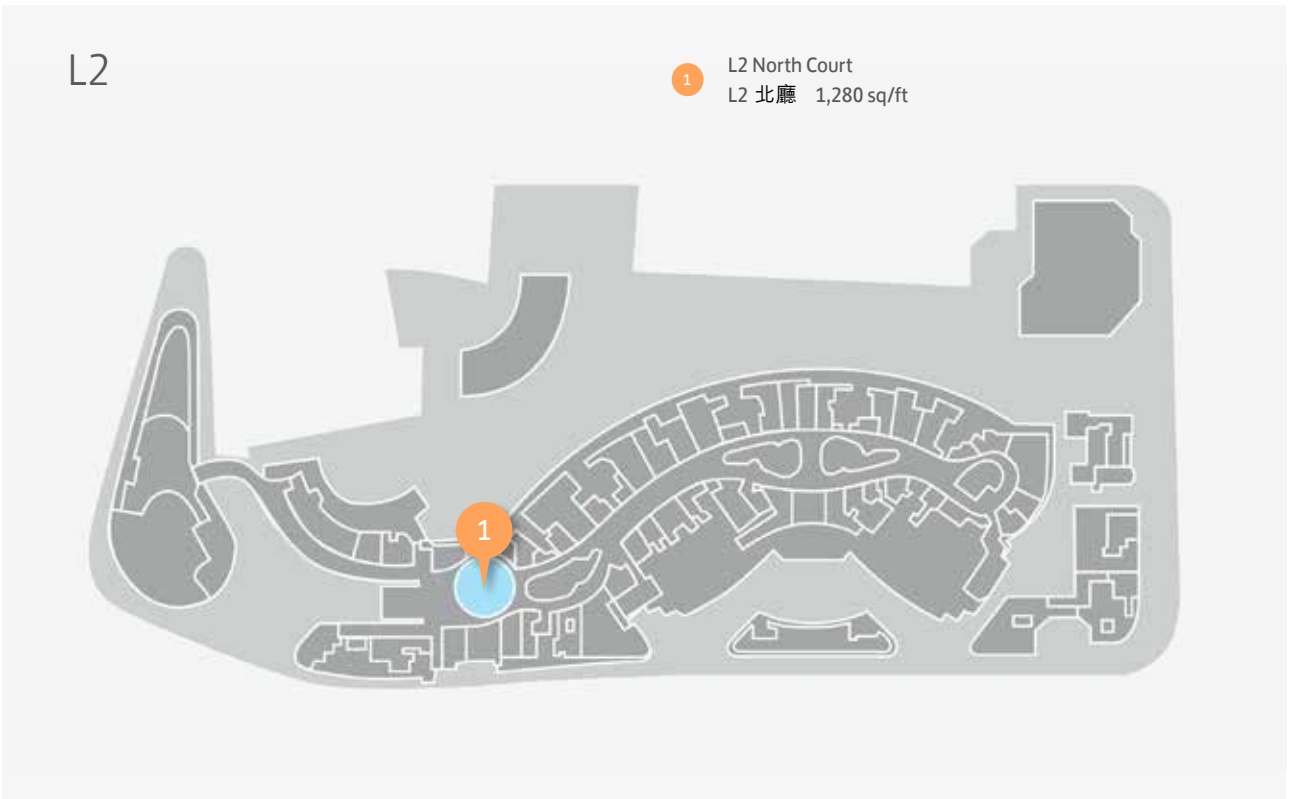


L2 North Court

L2北廳

L2 North Court, located on the 2nd floor at the northern part of the shopping mall, is ideal for displaying large indoor installations.

L2北廳位於商場二樓北面，是大型室內裝置的絕佳展示場地。

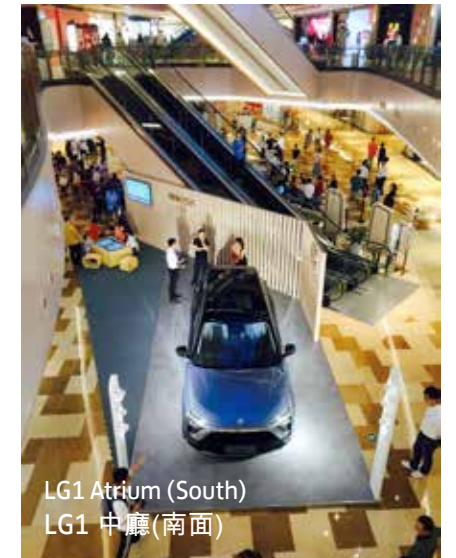




LG1 North Court LG1北廳

LG1 North Court, located at the northern part of the shopping mall, enjoys direct access from North Piazza and Metro exit to draw in customers. It is the main passageway to enter the core of the shopping area. With a ceiling reaching as high as L3, it enjoys natural daylight and a feel of openness and immensity.

LG1北廳位於商場北面，可由北廣場及地鐵入口直接引入客群，是進入商場核心區域的主要通道。樓高至L3，具有非常優越的採光及開揚感覺。



LG1 Atrium LG1中廳

LG1 Atrium, located at the centre of the shopping mall, it easily draws in customers from all directions and catch the eyes of guests from all dimensions and floors of the mall.

LG1中廳位於商場中央，方便匯聚四面八方的來客，可吸引來自商場由上至下全角度的目光。



LG1 South Court LG1南廳

LG1 South Court, located at the southern part of the shopping mall, enables streams of customers to access directly from South Court and Metro exit. As the main passageway leading to the core of the shopping area, it has a ceiling reaching as high as L3 to enjoy natural daylight as well as a feel of openness and immensity.

LG1南廳位於商場南面，可由南廣場及地鐵入口直接引入客群，是進入商場核心區域的主要通道。樓高至L3，具有非常優越的採光及開揚感覺。



LG2 Atrium

LG2廣場

LG2 Atrium connects seamlessly with exit no. 7 of the West Nanjing Road Station on Metro Line 13.
Its exceptional connectivity draws in high volume of customers.

LG2廣場與地鐵13號線南京西路站7號出入口相連，便利的交通條件可匯聚龐大的客流量。



HONG KONG

香港

Pacific Place 太古廣場

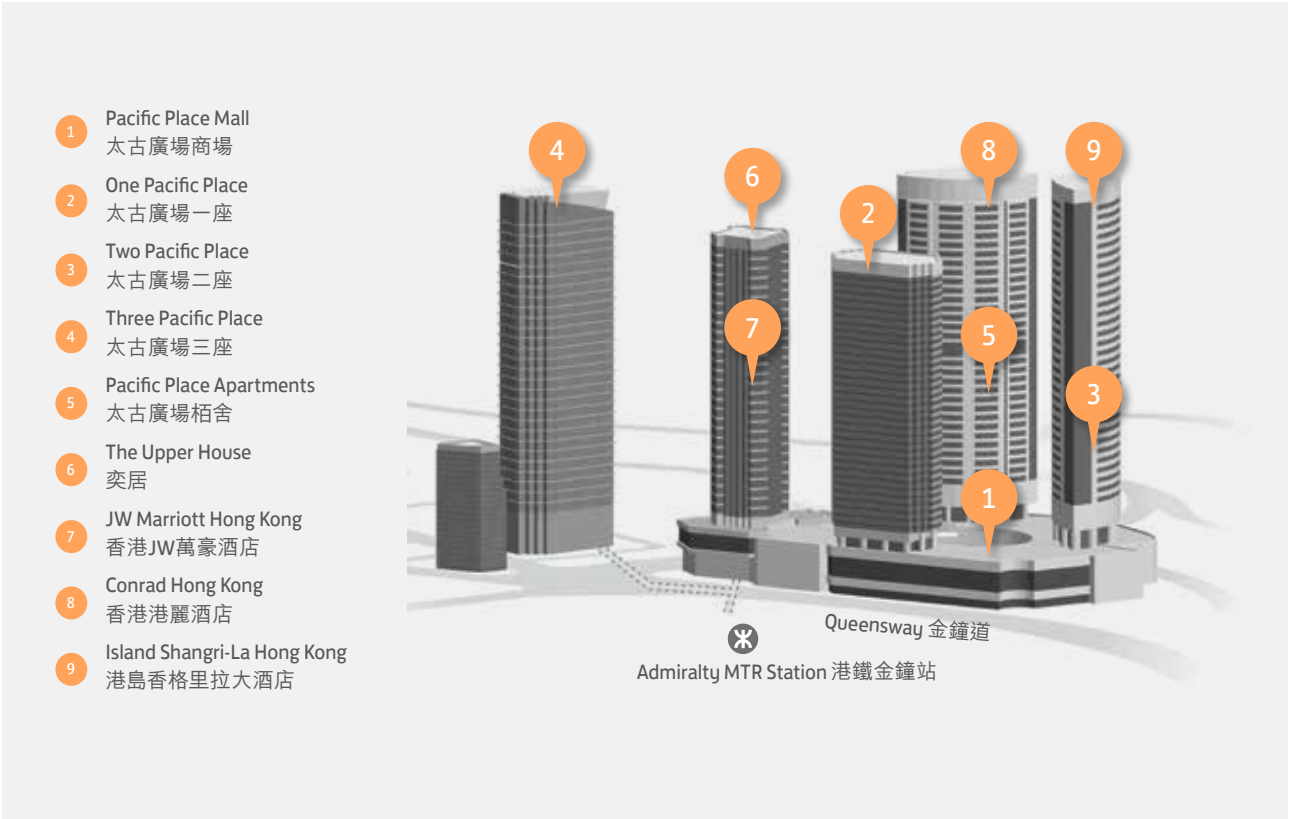




Pacific Place is a large scale, high quality, mixed-use development in the central business district of Hong Kong. Opened in 1988, Pacific Place now houses around 140 shops and boutiques and one major department store, collectively offering an array of international premium brands and contemporary eateries. The mall underwent a four-year makeover led by pioneering architect Thomas Heatherwick which was completed in 2011, reinforcing its position as a premier shopping destination.

太古廣場位於港島核心商業地帶，是一項規模龐大、優質的綜合發展項目。太古廣場於1988年落成，現在擁有約140家名店及一家大型百貨公司，齊集時尚潮流品牌及國際名牌。商場於2011年完成為期四年的優化工程，其翻新的設計由意念嶄新的建築師Thomas Heatherwick主領操刀，進一步鞏固商場作為城中優質購物休閒地標的地位。

www.pacificplace.com.hk



Pacific Place

太古廣場

Introduction 簡介



LG1 Garden Court

LG1層Garden Court

LG1 Garden Court, with a prominent location closest to the MTR exit, experiences the highest traffic flow on a daily basis. It is a popular venue with the capacity to host approximately 200 guests for special events and exhibitions.

LG1層 Garden Court位於連結地鐵的核心區域，每日穿行其間的客流總量達全場之最。中庭足以容納200多位嘉賓，為形形色色的品牌活動、類型多樣的主題展覽提供了矚目舞台。



LG1



1 Garden Court 1,610 sq/ft



L1

L1層

The long corridor at L1 hosts an array of fashion and lifestyle brands as well as restaurants, experiences high traffic flow. The corridor is sectioned into different zones with a total area adding up to almost 2,480 sq/ft, offering an extensive and spacious area for festive decorations, exhibitions, events and pop-up stores. The hanging light installation designed by renowned Britain-based artist duo Miriam & Tom captures the attention of shoppers while creating a strong vibe for the area with a spectacular mix of lights and shadows.

L1層長廊匯聚了眾多時尚生活品牌，各式餐廳羅佈其中，承接了龐大客流。長廊劃分為不同區域，面積總和達2,480平方呎，為各類節日裝飾、展覽、活動、期間限定店提供了寬敞明亮的展示空間。由英國藝術家 Miriam & Tom 設計的大型懸垂燈飾，精巧立體的層次烘托出動人氣氛，閃爍的光影交織流轉，吸引無數人在此駐足。



L1



- 1 Area A
A 區 680 sq/ft
- 2 Area B
B 區 1,130 sq/ft
- 3 Area C
C 區 230 sq/ft

HONG KONG

香港

Cityplaza 太古城中心





Cityplaza is the largest shopping mall on Hong Kong Island, spanning a total floor area of approximately 1,100,000 sq/ft. Directly accessible from Tai Koo MTR Station, the six-level mall houses more than 170 shops, restaurants, a cinema and an indoor ice rink, with over 800 indoor parking spaces. A HK\$100-million facelift was completed in 2014, which saw an upgrade of the mall's facilities and enhancements to its interior finishes. Cityplaza has been undergoing an exciting tenant-mix revamp programme. The new additions span a range of eateries, lifestyle stores and entertainment offerings, making Cityplaza a hub of happiness in the spirit of its 'LIVE HAPPY' slogan.

太古城中心是港島區最大的商場，總面積約110萬平方呎。太古城中心樓高六層，座落港鐵太古站上蓋，匯聚逾170家優質商戶，並設特色食肆、影院及室內冰場，提供超過800個地庫泊車位。商場於2014年完成優化工程，完善了商場設施及內部設計，並全面強化商戶組合，包括引入多個本地及國際知名時尚品牌及生活概念店，開設不同購物專區，為顧客提供多元化的休閒購物及生活新體驗。

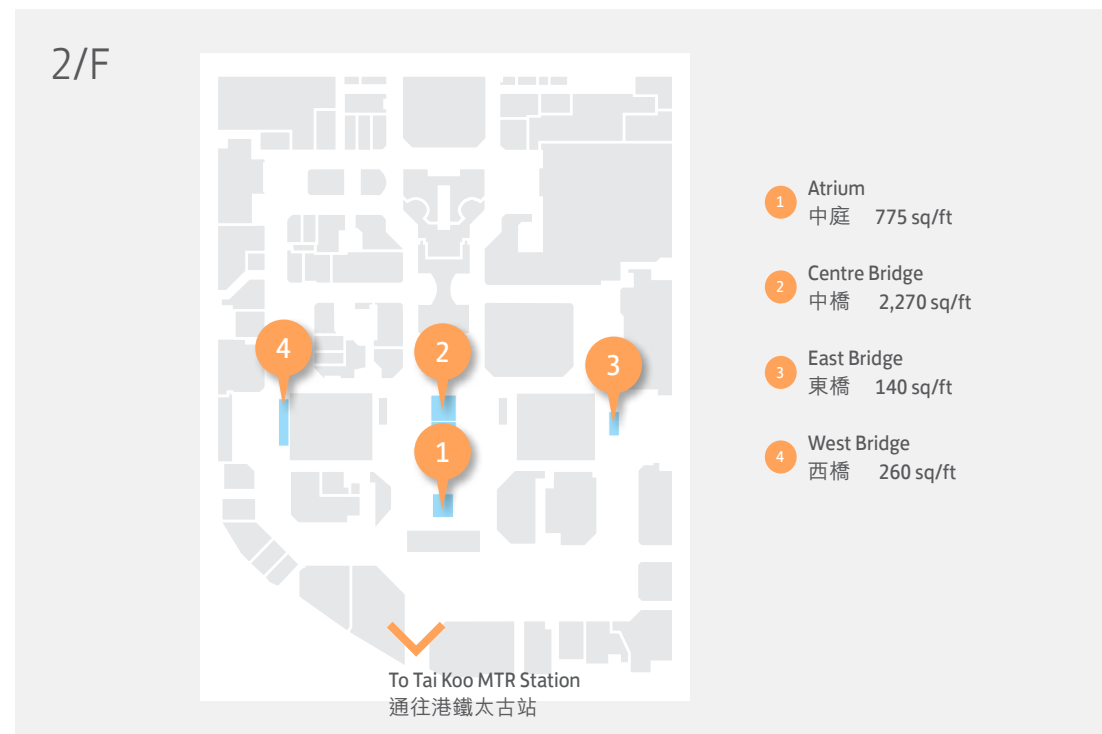
www.cityplaza.com



Cityplaza

太古城中心

Introduction 簡介



Atrium and Centre Bridge

中庭及中橋

2/F atrium faces one of the main entrances of Cityplaza with seamless access to the MTR station. Its prime location, where large volumes of customers converge, makes it an ideal venue for stage performances and ceremonies to attract eyeballs from the upper levels. Connecting to the Centre Bridge area which is over 2,270 sq/ft, it provides plenty of space for large-scale events.

二樓中庭面向商場主入口之一，與地鐵站無縫銜接，憑借位置優勢聚集大量客流，適合舉辦舞台表演、典禮儀式，吸引來自樓層上方的眾人目光。連接中庭的中橋區域提供約2,270平方呎的活動空間，為各式各樣的大型活動提供了充足的展示空間。





East Bridge and West Bridge 東橋及西橋

The East Bridge and West Bridge are located at the two sides of the shopping mall. Abundant daylight creates an aura of brilliance and translucence, making them suitable for kiosks with the attributes of flexibility and dynamism.

東橋及西橋活動場地位於商場兩側遙相對應，充足的光線營造出通透明朗的環境，與設置靈活多變的的展台佈置最為相宜。



North G/F (near izzue)
北區地下(近izzue)



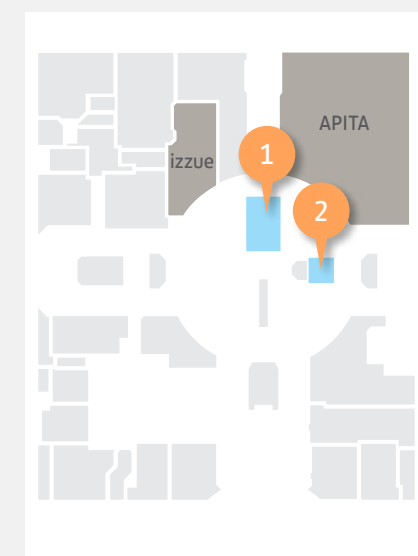
North G/F (near APITA)
北區地下(近APITA)

North G/F 北區地下

The North G/F venue is located below the indoor skating rink, adjacent to a large-scale department store and a range of clothing brands. In addition, it is close to one of the entrances to the mall and attracts a constant flow of visitors, making it suitable for car shows and mini road shows.

北區地下活動場地位於室內溜冰場的下層，毗鄰大型日資百貨公司和一系列服飾品牌，且接近商場出入口，輕鬆匯聚人流，適宜佈置汽車展台及舉辦小型路演。

G/F



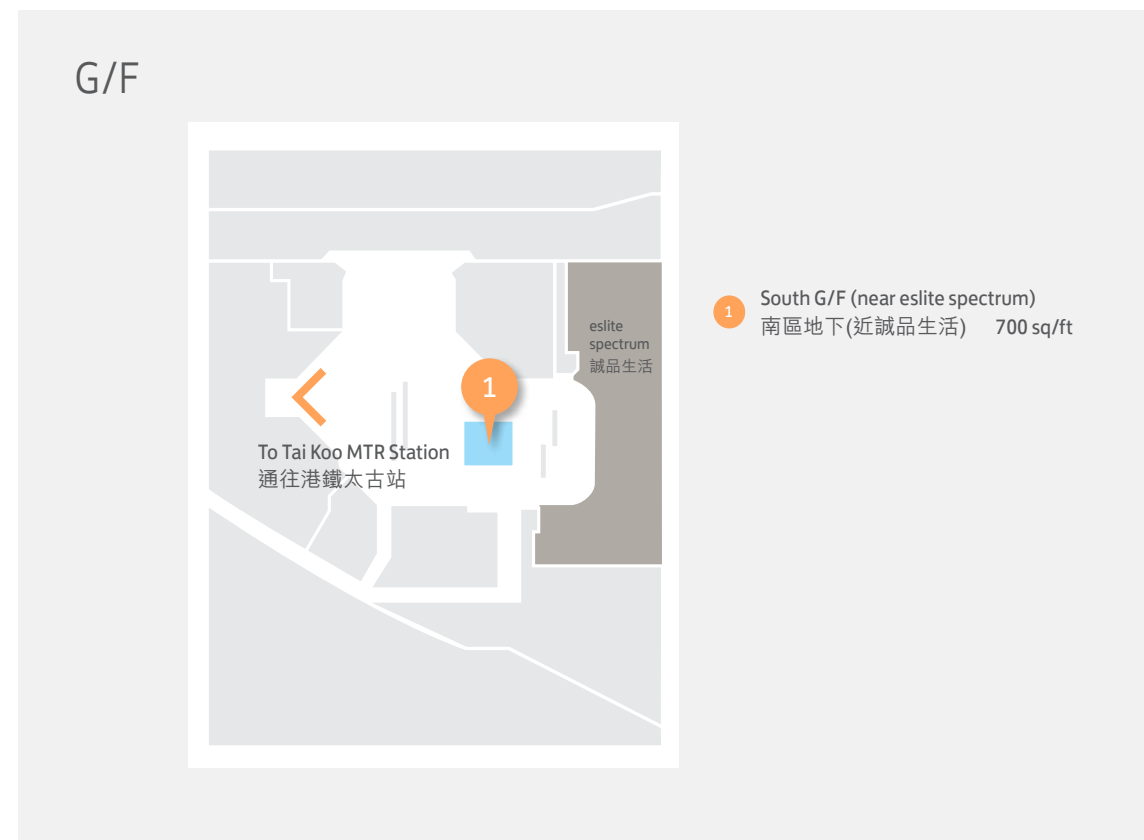
- 1 North G/F (near izzue)
北區地下(近izzue) 1,045 sq/ft
- 2 North G/F (near APITA)
北區地下(近APITA) 400sq/ft



South G/F 南區地下

South G/F venue is surrounded by lifestyle and sports brands, provides convenient access to public transport to attract vast amount of consumers, thus making it an exciting venue for a variety of road shows and exhibitions.

南區地下匯聚一系列生活及運動品牌，並連接多個公共交通站點，吸引大量客流，自然形成生氣勃勃的活動空間，為類型豐富的路演、展覽提供了靈活多變的場地。



HONG KONG

香港

Citygate Outlets 東薈城名店倉





As Hong Kong's first and largest outlet mall, Citygate Outlets houses a showcase of more than 80 international brands, with year-round retail discounts ranging from 30 to 70%. The spacious and naturally lit mall creates a relaxing shopping ambience.

The mall is undergoing a large-scale expansion project. The renewed Citygate Outlets, expected to open in late 2018, has an almost doubled lettable area and more indoor and outdoor exhibition and activity spaces, among other new additions to better accommodate and complement new and existing customers.

作為香港首個及最大的名店折扣商場，東薈城名店倉匯聚超過80多個國際知名時裝和生活時尚品牌，全年提供三至七折零售購物優惠。商場購物環境寬敞舒適，自然採光設計，為顧客締造悠閒自在的購物體驗。

東薈城名店倉正在進行大規模的擴建，預計於2018年年底落成，擴建後的商場將擁有近乎雙倍的租賃面積以及更為充裕的室內及室外展覽活動空間，為新老顧客提供更加優越的設施與環境。

www.citygateoutlets.com.hk

Citygate Outlets

東薈城名店倉

Introduction 簡介



The Square

露天廣場

As an open space directly connecting the Tung Chung MTR Station to the venue with high footfall, The Square features a large outdoor kinetic fountain, is an accessible and leisurely place which provides public space for non-commercial activities, such as charity, sports activities and art exhibitions.

露天廣場接入港鐵東涌站，承接地鐵線路帶來的龐大客流，提供廣闊的休憩空間，當中以大型動感噴泉獨具特色。開揚的環境，自由的氛圍，專門用於舉辦各類非商業活動，如慈善、體育活動或藝術展覽。



G/F



1 The Square
露天廣場 2,260 sq/ft



Basement 1

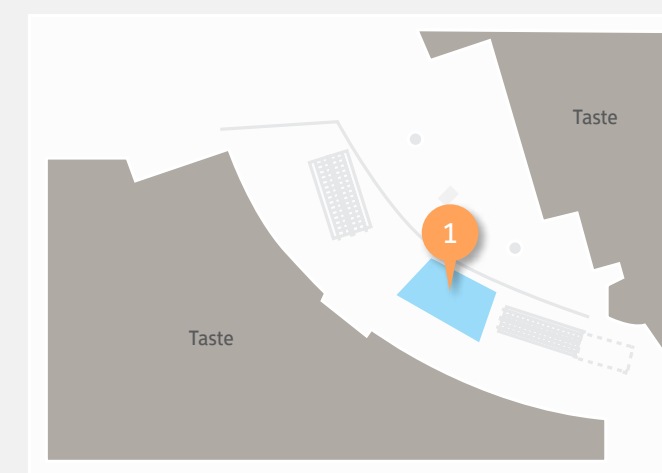
地庫一樓

The indoor venue at the basement 1 atrium is ideal for a wide range of events including road shows and exhibitions.

地庫一樓中庭的室內活動空間，適合舉辦各類型的路演、展覽等活動。



B1



1 Basement 1
地庫一樓 735 sq/ft

Contact Us

聯絡我們

Swire Properties Limited
Retail Marketing
E-mail: rm@swireproperties.com

太古地產有限公司
零售業務市場推廣部
電郵： rm@swireproperties.com

www.swireproperties.com

All floorplans are not to scale and for reference only.
所有平面圖不顯示實際比例，只供參考。

